

<b>Ingoa</b>	<b>Whakaemia kia tika ka pūpuri he puna kōrero mō tētahi wāhi tapu/taonga tūturu rānei e ai ki ngā tikanga me ngā kawa o te mana whenua mai i ngā rawa rerekē</b>		
<b>Kaupae</b>	<b>4</b>	<b>Whiwhinga</b>	<b>5</b>

<b>Whāinga</b>	Ka āhei te tangata kua whiwhi i tēnei paerewa ki te whakaemi tika ki te pupuri anō hoki i te puna kōrero mai i ngā rawa rerekē, e pā ana ki tētahi wāhi tapu, tētahi taonga tūturu rānei e ai ki ngā tikanga me ngā kawa o te mana whenua.
----------------	--

<b>Whakaraupapa</b>	Environment Māori > Wāhi Tapu
---------------------	-------------------------------

<b>Ngā tohu</b>	Paetae
-----------------	--------

### Kōrero whakamārama

- 1 Ngā pūkenga me ngā mātauranga tūtohu  
Ko te whakatau kia mahi ngā tāngata e whai ana i tēnei paerewa i ngā paerewa mō te Reo Māori, ā, mō Tikanga hoki, kua rārangihia ki runga i te Rārangi Kōpaki o ngā Paerewa Aromatawai ki te kaupae 2, mā te whakaatu rānei i ngā pūkenga o te mātauranga ōrite ki taua kaupae.
- 2 Kei te rohe, kei te takiwā rānei o te hapū, o te iwi te horopaki o tēnei paerewa. Mēnā e nōhia ana te rohe, takiwā rānei e ētahi hapū, iwi atu, mā te kawa tangata whenua, manawhenua rānei e ārahi. Ehara i te mea he aukati i te kawa o hapū, o iwi kē; engari me tautoko tonu kia puta ai ngā tikanga Māori ki te whai ao, ki te ao mārama.
- 3 Mā te reo o te manawhenua anō e whakatau ko ngā whakamāramatanga kupu, tikanga rānei.
- 4 Hei aromatawai i te paerewa nei, tērā e rerekē ai te whakaatu, te whakamārama rānei i ngā mahi engari kua anake ko ēnei he kōrero-ā-waha, he whakaata, he tuhituhi, he whakaari, he waiata, he haka.
- 5 Hei whakamārama  
Ko te *rawa* he rauemi i nga kōrero, he huarahi rānei ki ngā kōrero mō te wāhi tapu.
- 6 Ngā putunga rauemi o te motu, engari ehara ko ēnei anake:  
Te Rua Mahara o te Kāwanatanga – <http://archives.govt.nz/>  
Te Puna Mātauranga o Aotearoa – <http://www.natlib.govt.nz/>  
Te kete kōrero a Te Kooti Whenua Māori – <http://www.justice.govt.nz/courts/maori-land-court>  
Te kete kōrero a Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi – <https://www.waitangitribunal.govt.nz/publications-and-resources/waitangi-tribunal-reports/>  
Te kete kōrero a Toitu te Whenua (LINZ) – <http://www.linz.govt.nz/>

Te kete kōrero huakanga o Aotearoa (NZAA) – <http://www.archsite.org.nz/>  
 Te kete kōreo a ngā kairūri – <http://www.landsandsurvey.co.nz/>  
 Tikanga Whakahaere ā Iwi (Iwi Management Plan) – iwi websites.

## Tipako me ngā paearu mahi

### Tipako 1

Whakaemia ka tika he puna kōrero, mai i ngā rawa rerekē, e pā ana ki tētahi wāhi tapu, tētahi taonga tūturu rānei e ai ki ngā tikanga me ngā kawa o te mana whenua.

Whānuitanga      kia kua anake ko ēnei: ngā whakaaetanga, te whai i ngā tohutohu o tētahi kaitiaki, te whakapā atu ki te whānau, te hapū rānei.

### Paearu mahi

1.1      Ka whakaemia te puna kōrero mai i ngā rawa Māori e ai ki ngā tikanga o te mana whenua.

Whānuitanga      kia rua ngā putunga rauemi ka whakamāramatia engari kua anake ko ēnei; ngā kōrero a ngā tīpuna, ngā tuhituhinga a ngā whānau, mōteatea, pakiwaitara, pūrākau, waiata, haka, whakairo, tukutuku, kowhaiwhai.

1.2      Ka whakaemia te puna kōrero mai i ngā rawa o te puna kōrero o te motu.

Whānuitanga      kia rua ngā putunga rauemi.

1.3      Ka whakaemia te puna kōrero mai i ngā hangarau whakaaturanga e pā ana ki te rangahau wāhi tapu.

Whānuitanga      kia rua ngā waka hangarau engari kua anake ko ēnei; te kete mahere whenua, te puna kōrero titirua, te ipurangi.

### Tipako 2

Puritia kia tika he puna kōrero, mai i ngā rawa rerekē, e pā ana ki tētahi wāhi tapu, tētahi taonga tūturu rānei e ai ki ngā tikanga me ngā kawa o te mana whenua.

### Paearu mahi

2.1      Ka puritia te puna kōrero mai i ngā rawa Māori e ai ki ngā tikanga o te mana whenua me ngā ture o ngā kairangahau.

Whānuitanga      kia rua ngā momo rawa ēngari kia kua ko ēnei anake; te pūnaha rorohiko, ngā rawa ā-rongo, ngā rawa ā-pepa.

<b>Rā arotake</b>	31 Hakihea 2025
-------------------	-----------------

**Kōrero arotake me te rā whakamutunga mō te aromatawai o ngā putanga i tautuku**

Hātepe	Putanga	Rā whakaputa	Rā whakamutunga mō te aromatawai
Rēhitatanga	1	17 Whiringa-ā-rangi 2011	31 Hakihea 2016
Arotakenga	2	18 Pipiri 2015	31 Hakihea 2022
Whakahounga	3	10 Hakihea 2015	31 Hakihea 2022
Whakahounga	4	27 Pipiri 2019	31 Hakihea 2022
Arotakenga	5	26 Here-turi-kōkā 2021	N/A

<b>Ko te tohutoro ki ngā Whakaritenga i te Whakamanatanga me te Whakaōritenga (CMR)</b>	0166
---	------

Ka taea te tiki atu te CMR nei mai i te ipurangi  
<http://www.nzqa.govt.nz/framework/search/index.do>.

**He kōrero mō tēnei paerewa**

Mehemea he whakaaro, he āwangawanga ōu mō te paerewa nei, tēnā koa whakapā mai ki te Mana Tohu Mātauranga o Aotearoa (NZQA) Māori Qualifications Services ([mqs@nzqa.govt.nz](mailto:mqs@nzqa.govt.nz)).

<b>Title</b>	<b>Store information ethically relating to a local wāhi tapu or taonga tūturu in accordance with local tikanga</b>		
<b>Level</b>	<b>4</b>	<b>Credits</b>	<b>5</b>

<b>Purpose</b>	People credited with this unit standard are able to gather and store information ethically from a range of sources relating to a local wāhi tapu or taonga tūturu in accordance with local tikanga.
----------------	---

<b>Classification</b>	Environment Māori > Wāhi Tapu
-----------------------	-------------------------------

<b>Available grade</b>	Achieved
------------------------	----------

---

### Guidance Information

- Recommended skills and knowledge  
It is recommended that people undertaking this unit standard consider working towards unit standards at level 2 from the subfield Reo Māori and Tikanga listed on the Directory of Assessment Standards.
- The context of the assessment of this unit standard is limited to the local rohe or takiwā. Where local rohe are also occupied by a number of other iwi or hapū, the tangata whenua or mana whenua view will take precedence. Other iwi or hapū views should be encouraged in order to enrich and enhance understanding of key Māori concepts and practices.
- The definitions of Māori words and concepts must be verified by the local iwi or hapū in the area the assessment takes place.
- Assessment against this unit standard may include but is not limited to – oral presentations, visual presentations, written presentations, whakaari, waiata, and haka.
- Definition  
*Resources* refer specifically to those resources that contain information or provide access to information about wāhi tapu.
- Public domain resources may include but are not limited to:  
Archives New Zealand – <http://archives.govt.nz/>  
National Library of New Zealand – <http://www.natlib.govt.nz/>  
Māori Land Court – <http://www.justice.govt.nz/courts/maori-land-court>  
Waitangi Tribunal Reports – <https://www.waitangitribunal.govt.nz/publications-and-resources/waitangi-tribunal-reports/>  
Land Information New Zealand (LINZ) – <http://www.linz.govt.nz/>  
New Zealand Archaeological Association (NZAA) – <http://www.archsite.org.nz/>

Lands & Survey (Northland) – <http://www.landsandsurvey.co.nz/>  
Iwi Management Plans – iwi websites.

## Outcomes and performance criteria

### Outcome 1

Gather information ethically from a range of sources relating to a local wāhi tapu or taonga tūturu in accordance with local tikanga.

Range may include but is not limited to permission, guidance, mentoring, reporting to whānau or hapū.

### Performance criteria

1.1 Information is collected from Māori resources.

Range may include but is not limited to oral histories, whānau manuscripts, mōteatea, pakiwaitara, pūrākau, waiata, haka, whakairo, tukutuku, kōwhaiwhai.  
evidence of two is required.

1.2 Information is collected from resources in the public domain.

Range evidence of two resources is required.

1.3 Information is collected from information technologies relevant to researching wāhi tapu.

Range may include but is not limited to geographical information systems, digital libraries, and internet.  
evidence of two is required.

### Outcome 2

Store a range of information ethically relating to a local wāhi tapu or taonga tūturu according to local tikanga.

### Performance criteria

2.1 Information is stored according to local tikanga and best practice.

Range digital, audio, and paper-based materials.  
evidence of at least two is required.

<b>Planned review date</b>	31 December 2025
----------------------------	------------------

**Status information and last date for assessment for superseded versions**

Process	Version	Date	Last Date for Assessment
Registration	1	17 November 2011	31 December 2016
Review	2	18 June 2015	31 December 2022
Revision	3	10 December 2015	31 December 2022
Rollover and Revision	4	27 June 2019	31 December 2022
Review	5	26 August 2021	N/A

**Consent and Moderation Requirements (CMR) reference**

0166

This CMR can be accessed at <http://www.nzqa.govt.nz/framework/search/index.do>.

**Comments on this unit standard**

Please contact NZQA Māori Qualifications Services [mqs@nzqa.govt.nz](mailto:mqs@nzqa.govt.nz) if you wish to suggest changes to the content of this unit standard.